

۲۔ کرن تھی ول

^۱ یہ خط پولس کی طرف سے ہے، جو اللہ کی مرضی سے مسیح عیسیٰ کا رسول ہے۔ ساتھ ہی یہ بھائی تمثیلیں کی طرف سے بھی ہے۔

میں گرتھیں میں اللہ کی جماعت اور صوبہ اخیہ میں موجود تمام مُقدَّسین کو یہ لکھ رہا ہوں۔

² خدا ہمارا باپ اور خداوند عیسیٰ مسیح آپ کو فضل اور سلامتی عطا کریں۔

اللہ کی حمد و شنا

³ ہمارے خداوند عیسیٰ مسیح کے خدا اور باپ کی تمجید ہو، جو رحم کا باپ اور تمام طرح کی تسلی کا خدا ہے۔

⁴ جب بھی ہم مصیبت میں پھنس جاتے ہیں تو وہ ہمیں تسلی دیتا ہے تاکہ ہم اور وہ کو بھی تسلی دے سکیں۔ پھر جب وہ کسی مصیبت سے دوچار ہوتے ہیں تو ہم بھی ان کو اُسی طرح تسلی دے سکتے ہیں جس طرح اللہ نے ہمیں تسلی دی ہے۔

⁵ کیونکہ جتنی کثرت سے مسیح کی سی مصیبتوں ہم پر آ جاتی ہیں اُنی کثرت سے اللہ مسیح کے ذریعے ہمیں تسلی دیتا ہے۔

⁶ جب ہم مصیبتوں سے دوچار ہوتے ہیں تو یہ بات آپ کی تسلی اور نجات کا باعث بنتی ہے۔ جب ہماری تسلی ہوتی ہے تو یہ آپ کی بھی تسلی کا باعث بنتی ہے۔ یوں آپ بھی صبر سے وہ کچھ برداشت کرنے کے قابل بن جاتے ہیں جو ہم برداشت کر رہے ہیں۔

⁷ چنانچہ ہماری آپ کے بارے میں اُمید پختہ رہتی ہے۔ کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ جس طرح آپ ہماری مصیبتوں میں شریک ہیں اُسی طرح آپ اُس تسلی میں بھی شریک ہیں جو ہمیں حاصل ہوتی ہے۔

⁸ بھائیو، ہم آپ کو اُس مصیبت سے آگاہ کرنا چاہتے ہیں جس میں ہم صوبہ آسیہ میں پہنس گئے۔ ہم پر دباؤ اتنا شدید تھا کہ اُسے برداشت کرنا ناممکن سا ہو گا اور ہم جان سے ہاتھ دھو یٹھے۔

⁹ ہم نے محسوس کیا کہ ہمیں سزاۓ موت دی گئی ہے۔ لیکن یہ اس لئے ہوا تاکہ ہم اپنے آپ پر بھروسانہ کریں بلکہ اللہ پر جو مردوں کو زندہ کر دیتا ہے۔

¹⁰ اُسی نے ہمیں ایسی ہیبت ناک موت سے بچایا اور وہ آئندہ بھی ہمیں بچائے گا۔ اور ہم نے اُس پر اُمید رکھی ہے کہ وہ ہمیں ایک بار پھر بچائے گا۔

¹¹ آپ بھی اپنی دعاؤں سے ہماری مدد کر رہے ہیں۔ یہ کتنی خوب صورت بات ہے کہ اللہ بہتوں کی دعاؤں کو سن کر ہم پر مہربانی کرے گا اور نتیجے میں بہتیرے ہمارے لئے شکر کریں گے۔

پولس کے منصوبوں میں تبدیلی

¹² یہ بات ہمارے لئے نفر کا باعث ہے کہ ہمارا ضمیر صاف ہے۔ کیونکہ ہم نے اللہ کے سامنے سادہ دلی اور خلوص سے زندگی گزاری ہے، اور ہم نے اپنی انسانی حکمت پر انحصار نہیں کیا بلکہ اللہ کے فضل پر۔ دنیا میں اور خاص کر آپ کے ساتھ ہمارا رویہ ایسا ہی رہا ہے۔

¹³ ہم تو آپ کو ایسی کوئی بات نہیں لکھتے جو آپ پڑھ یا سمجھ نہیں سکتے۔ اور مجھے اُمید ہے کہ آپ کو پورے طور پر سمجھ آئے گی،

¹⁴ اگرچہ آپ فی الحال سب کچھ نہیں سمجھتے۔ کیونکہ جب آپ کو سب کچھ سمجھا آئے گا تب آپ خداوند عیسیٰ کے دن ہم پر اتنا نفر کو سکیں گے جتنا ہم آپ پر۔

¹⁵ چونکہ مجھے اس کا پورا یقین تھا اس لئے میں پہلے آپ کے پاس آنا چاہتا تھا تاکہ آپ کو دُکْنی برکت مل جائے۔

¹⁶ خیال یہ تھا کہ میں آپ کے ہار سے ہو کر مکڈنیہ جاؤں اور وہاں سے آپ کے پاس واپس آؤں۔ پھر آپ صوبہ یہودیہ کے سفر کے لئے تیاریاں کرنے میں میری مدد کر کے مجھے آگے بھیج سکتے تھے۔

¹⁷ آپ مجھے بنائیں کہ کیا میں نے یہ منصوبہ یوں ہی بنایا تھا؟ کیا میں دنیاوی لوگوں کی طرح منصوبے بنایتا ہوں جو ایک ہی لمحے میں ”جی ہاں“ اور ”جی نہیں“ کہتے ہیں؟

¹⁸ لیکن اللہ وفادار ہے اور وہ میرا گواہ ہے کہ ہم آپ کے ساتھ بات کرتے وقت ”نہیں“ کو ”ہاں“ کے ساتھ نہیں ملاتے۔

¹⁹ کیونکہ اللہ کا فرزند عیسیٰ مسیح جس کی منادی میں، سیلاس اور یتھیس نے کی وہ بھی ایسا نہیں ہے۔ اُس نے کبھی بھی ”ہاں“ کو ”نہیں“ کے ساتھ نہیں ملایا بلکہ اُس میں اللہ کی حتمی ”جی ہاں“ وجود میں آئی۔

²⁰ کیونکہ وہی اللہ کے تمام وعدوں کی ”ہاں“ ہے۔ اس لئے ہم اُسی کے وسیلے سے ”آمین“ (جی ہاں) کہہ کر اللہ کو جلال دیتے ہیں۔

²¹ اور اللہ خود ہمیں اور آپ کو مسیح میں مضبوط کر دیتا ہے۔ اُسی نے ہمیں مسح کر کے مخصوص کیا ہے۔

²² اُسی نے ہم پر اپنی مُہ لگا کر ظاہر کیا ہے کہ ہم اُس کی ملکیت ہیں اور اُسی نے ہمیں روح القدس دے کر اپنے وعدوں کا بیانہ ادا کیا ہے۔

²³ اگر میں جھوٹ بولوں تو اللہ میرے خلاف گواہی دے۔ بات یہ ہے کہ میں آپ کو بچانے کے لئے گُرنتھس واپس نہ آیا۔
²⁴ مطلب یہ نہیں کہ ہم ایمان کے معاملے میں آپ پر حکومت کرنا چاہتے ہیں۔ نہیں، ہم آپ کے ساتھ مل کر خدمت کرنے ہیں تا کہ آپ خوشی سے بھر جائیں، کیونکہ آپ تو ایمان کی معرفت قائم ہیں۔

2

¹ چنانچہ میں نے فیصلہ کیا کہ میں دوبارہ آپ کے پاس نہیں آؤں گا، ورنہ آپ کو بہت غم کھانا پڑے گا۔

² کیونکہ اگر میں آپ کو دُکھ پہنچاؤں تو کون مجھے خوش کرے گا؟ یہ وہ شخص نہیں کرے گا جسے میں نے دُکھ پہنچایا ہے۔

³ یہی وجہ ہے کہ میں نے آپ کو یہ لکھا دیا۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ آپ کے پاس آ کر انہی لوگوں سے غم کھاؤں جنہیں مجھے خوش کرنا چاہئے۔ کیونکہ مجھے آپ سب کے بارے میں یقین ہے کہ میری خوشی آپ سب کی خوشی ہے۔

⁴ میں نے آپ کو نہایت رنجیدہ اور پریشان حالت میں آنسو بہا بہا کر لکھا دیا۔ مقصد یہ نہیں تھا کہ آپ غمگین ہو جائیں بلکہ میں چاہتا تھا کہ آپ جان لیں کہ میں آپ سے کتنی گھری محبت رکھتا ہوں۔

مجرم کو معاف کر دیا جائے

⁵ اگر کسی نے دُکھ پہنچایا ہے تو مجھے نہیں بلکہ کسی حد تک آپ سب کو (میں) ل زیادہ سختی سے بات نہیں کرنا چاہتا۔

⁶ لیکن مذکورہ شخص کے لئے یہ کافی ہے کہ اُسے جماعت کے اکثر لوگوں نے سزا دی ہے۔

⁷ اب ضروری ہے کہ آپ اُسے معاف کر کے تسلی دیں، ورنہ وہ غم کہا کہا کرتیا ہو جائے گا۔

⁸ چنانچہ میں اس پر زور دینا چاہتا ہوں کہ آپ اُسے اپنی محبت کا احساس دلائیں۔

⁹ میں نے یہ معلوم کرنے کے لئے آپ کو لکھا کہ کیا آپ امتحان میں پورے اُتریں گے اور ہر بات میں تابع رہیں گے۔

¹⁰ جسے آپ کچھ معاف کرنے ہیں اُسے میں بھی معاف کرتا ہوں۔ اور جو کچھ میں نے معاف کیا، اگر مجھے کچھ معاف کرنے کی ضرورت تھی، وہ میں نے آپ کی خاطر مسیح کے حضور معاف کیا ہے۔

¹¹ تاکہ ابليس ہم سے فائدہ نہ اٹھائے۔ کیونکہ ہم اُس کی چالوں سے خوب واقف ہیں۔

تروآس میں پولس کی پریشانی

¹² جب میں مسیح کی خوش خبری سنانے کے لئے تروآس گیا تو خداوند نے میرے لئے آگے خدمت کرنے کا ایک دروازہ کھوٹ دیا۔

¹³ لیکن جب مجھے اپنا بھائی طpus وہاں نہ ملا تو میں بے چین ہو گیا اور انہیں خیر باد کہہ کر صوبہ مکنیہ چلا گیا۔

مسیح میں فتح

¹⁴ لیکن خدا کا شکر ہے! وہی ہمارے آگے آگے چلتا ہے اور ہم مسیح کے قیدی بن کر اُس کی فتح منانے ہوئے اُس کے پیچھے پیچھے چلتے ہیں۔ یوں اللہ ہمارے وسیلے سے ہر جگہ مسیح کے بارے میں علم خوشبو کی طرح پھیلاتا ہے۔

^{۱۵} کیونکہ ہم مسیح کی خوبیوں ہیں جو اللہ تک پہنچتی ہے اور ساتھ ساتھ لوگوں میں بھی پھیلتی ہے، نجات پانے والوں میں بھی اور ہلاک ہونے والوں میں بھی۔

^{۱۶} بعض لوگوں کے لئے ہم موت کی مہلک بُوہیں جبکہ بعض کے لئے ہم زندگی بخش خوبیوں ہیں۔ تو کون یہ ذمہ داری نیہانے کے لائق ہے؟

^{۱۷} کیونکہ ہم اکثر لوگوں کی طرح اللہ کے کلام کی تجارت نہیں کرتے، بلکہ یہ جان کر کہ ہم اللہ کے حضور میں ہیں اور اُس کے بھیجنے ہوئے ہیں ہم خلوص دلی سے لوگوں سے بات کرتے ہیں۔

3

نئے عہد کے خادم

^۱ کیا ہم دوبارہ اپنی خوبیوں کا ڈھنڈوڑا پیٹ رہے ہیں؟ یا کیا ہم بعض لوگوں کی مانند ہیں جنہیں آپ کو سفارشی خط دینے یا آپ سے ایسے خط لکھوانے کی ضرورت ہوتی ہے؟

^۲ نہیں، آپ تو خود ہمارا خط ہیں جو ہمارے دلوں پر لکھا ہوا ہے۔ سب اسے پہچان اور پڑھ سکتے ہیں۔

^۳ یہ صاف ظاہر ہے کہ آپ مسیح کا خط ہیں جو اُس نے ہماری خدمت کے ذریعے لکھ دیا ہے۔ اور یہ خط سیاہی سے نہیں بلکہ زندہ خدا کے روح سے لکھا گیا، پتھر کی تختیوں پر نہیں بلکہ انسانی دلوں پر۔

^۴ ہم یہ اس لئے یقین سے کہہ سکتے ہیں کیونکہ ہم مسیح کے وسیلے سے اللہ پر اعتماد رکھتے ہیں۔

^۵ ہمارے اندر تو کچھ نہیں ہے جس کی بنابرہم دعویٰ کر سکتے کہ ہم یہ کام کرنے کے لائق ہیں۔ نہیں، ہماری لیاقت اللہ کی طرف سے ہے۔

⁶ اُسی نے ہمیں نئے عہد کے خادم ہونے کے لائق بنا دیا ہے۔ اور یہ عہد لکھی ہوئی شریعت پر مبنی نہیں ہے بلکہ روح پر، کیونکہ لکھی ہوئی شریعت کے اثر سے ہم مر جاتے ہیں جبکہ روح ہمیں زندہ کر دیتا ہے۔

⁷ شریعت کے حروف پتھر کی تختیوں پر کندہ کئے گئے اور جب اُسے دیا گیا تو اللہ کا جلال ظاہر ہوا۔ یہ جلالِ اتنا تیز تھا کہ اسرائیلی موسیٰ کے چہرے کو لگاتار دیکھ نہ سکے۔ اگر اُس چیز کا جلالِ اتنا تیز تھا جواب منسوخ ہے۔

⁸ تو کیا روح کے نظام کا جلالِ اس سے کہیں زیادہ نہیں ہو گا؟

⁹ اگر پرانا نظام جو ہمیں مجرم ٹھہراتا تھا جلالی تھا تو پھر نیا نظام جو ہمیں راست باز قرار دیتا ہے کہیں زیادہ جلالی ہو گا۔

¹⁰ ہاں، پہلے نظام کا جلال نئے نظام کے زبردست جلال کی نسبت کچھ بھی نہیں ہے۔

¹¹ اور اگر اُس پرانے نظام کا جلال بہت تھا جواب منسوخ ہے تو پھر اُس نئے نظام کا جلال کہیں زیادہ ہو گا جو قائم رہے گا۔

¹² پس چونکہ ہم ایسی امید رکھتے ہیں اس لئے بڑی دلیری سے خدمت کرتے ہیں۔

¹³ ہم موسیٰ کی مانند نہیں ہیں جس نے شریعت سنانے کے اختتام پر اپنے چہرے پر نقاب ڈال لیا تاکہ اسرائیلی اُسے تکتے نہ رہیں جواب منسوخ ہے۔

¹⁴ توبھی وہ ذہنی طور پر آڑ گئے، کیونکہ آج تک جب پرانے عہدنا میں کی تلاوت کی جاتی ہے تو یہی نقاب قائم ہے۔ آج تک نقاب کو ہٹایا نہیں گیا کیونکہ یہ عہد صرف مسیح میں منسوخ ہوتا ہے۔

¹⁵ ہاں، آج تک جب موسیٰ کی شریعت پڑھی جاتی ہے تو یہ نقاب اُن

کے دلوں پر پڑا رہتا ہے۔
 لیکن جب بھی کوئی خداوند کی طرف رجوع کرتا ہے تو یہ نقاب
 ہٹایا جاتا ہے،
 کیونکہ خداوند روح ہے اور جہاں خداوند کا روح ہے وہاں آزادی
 ہے۔
 چنانچہ ہم سب جن کے چہروں سے نقاب ہٹایا گیا ہے خداوند کا
 جلال منعکس کرتے اور قدم بہ قدم جلال پاتے ہوئے مسیح کی صورت
 میں بدلتے جاتے ہیں۔ یہ خداوند ہی کا کام ہے جو روح ہے۔

4

مٹی کے برتاؤ میں روحانی خزانہ

^۱ پس چونکہ ہمیں اللہ کے رحم سے یہ خدمت سونپی گئی ہے اس لئے
 ہم بے دل نہیں ہو جاتے۔

² ہم نے چھپی ہوئی شرم ناک باتیں مسترد کو دی ہیں۔ نہ ہم چالا کی
 سے کام کرتے، نہ اللہ کے کلام میں تحریف کرتے ہیں۔ بلکہ ہمیں اپنی
 سفارش کی ضرورت بھی نہیں، کیونکہ جب ہم اللہ کے حضور لوگوں پر
 حقیقت کو ظاہر کرتے ہیں تو ہماری نیک نامی خود بخود ہر ایک کے
 خمیر پر ظاہر ہو جاتی ہے۔

³ اور اگر ہماری خوش خبری نقاب تلے چھپی ہوئی بھی ہو تو وہ صرف
 اُن کے لئے چھپی ہوئی ہے جو ہلاک ہو رہے ہیں۔

⁴ اس جہان کے شریر خدا نے اُن کے ذہنوں کو انداھا کر دیا ہے جو
 ایمان نہیں رکھتے۔ اس لئے وہ اللہ کی خوش خبری کی جلالی روشنی نہیں
 دیکھ سکتے۔ وہ یہ پیغام نہیں سمجھ سکتے جو مسیح کے جلال کے بارے
 میں ہے، اُس کے بارے میں جو اللہ کی صورت ہے۔

⁵ کیونکہ ہم اپنا پرچار نہیں کرتے بلکہ عیسیٰ مسیح کا پیغام سناتے ہیں کہ وہ خداوند ہے۔ اپنے آپ کو ہم عیسیٰ کی خاطر آپ کے خادم قرار دیتے ہیں۔

⁶ کیونکہ جس خدا نے فرمایا، ”اندھیرے میں سے روشنی چمکے،“ اُس نے ہمارے دلوں میں اپنی روشنی چھینکنے دی تاکہ ہم اللہ کا وہ جلال جان لیں جو عیسیٰ مسیح کے چہرے سے چمگا ہے۔

⁷ لیکن ہم جن کے اندریہ خزانہ ہے عام مٹی کے برتوں کی مانند ہیں تاکہ ظاہر ہو کہ یہ زبردست قوت ہماری طرف سے نہیں بلکہ اللہ کی طرف سے ہے۔ ⁸ لوگ ہمیں چاروں طرف سے دباتے ہیں، لیکن کوئی ہمیں پکھل کر ختم نہیں کر سکتا۔ ہم الجہن میں پڑ جاتے ہیں، لیکن اُمید کا دامن ہاتھ سے جانے نہیں دیتے۔

⁹ لوگ ہمیں ایذا دیتے ہیں، لیکن ہمیں اکلا نہیں چھوڑا جاتا۔ لوگوں کے دھکوں سے ہم زمین پر گر جاتے ہیں، لیکن ہم تباہ نہیں ہوتے۔

¹⁰ ہر وقت ہم اپنے بدن میں عیسیٰ کی موت لئے پھرتے ہیں تاکہ عیسیٰ کی زندگی بھی ہمارے بدن میں ظاہر ہو جائے۔

¹¹ کیونکہ ہر وقت ہمیں زندہ حالت میں عیسیٰ کی خاطر موت کے حوالے کر دیا جاتا ہے تاکہ اُس کی زندگی ہمارے فانی بدن میں ظاہر ہو جائے۔

¹² یوں ہم میں موت کا اثر کام کرتا ہے جبکہ آپ میں زندگی کا اثر۔

¹³ کلام مُقدس میں لکھا ہے، ”میں ایمان لایا اور اس لئے بولا۔“ ہمیں ایمان کا یہی روح حاصل ہے اس لئے ہم بھی ایمان لانے کی وجہ سے بولتے ہیں۔

¹⁴ کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ جس نے خداوند عیسیٰ کو مردوں میں

سے زندہ کر دیا ہے وہ عیسیٰ کے ساتھ ہمیں بھی زندہ کر کے آپ لوگوں سمیت اپنے حضور کھڑا کوئے گا۔

^{۱۵} یہ سب کچھ آپ کے فائدے کے لئے ہے۔ یوں اللہ کا فضل آگ بڑھتے بڑھتے مزید بہت سے لوگوں تک پہنچ رہا ہے اور نتیجے میں وہ اللہ کو جلال دے کر شکرگزاری کی دعاؤں میں بہت اضافہ کر رہے ہیں۔

ایمان کی زندگی

^{۱۶} اسی وجہ سے ہم بے دل نہیں ہو جاتے۔ بے شک ظاہری طور پر ہم ختم ہو رہے ہیں، لیکن اندر ہی اندر روز بہ روز ہماری تجدید ہوتی جا رہی ہے۔

^{۱۷} کیونکہ ہماری موجودہ مصیبت ہلکی اور پل بھر کی ہے، اور وہ ہمارے لئے ایک ایسا ابدی جلال پیدا کر رہی ہے جس کی نسبت موجودہ مصیبت کچھ بھی نہیں۔

^{۱۸} اس لئے ہم دیکھی ہوئی چیزوں پر غور نہیں کرتے بلکہ آن دیکھی چیزوں پر۔ کیونکہ دیکھی ہوئی چیزیں عارضی ہیں، جبکہ آن دیکھی چیزیں ابدی ہیں۔

5

^۱ ہم تو جانتے ہیں کہ جب ہماری دنیاوی جہونپڑی جس میں ہم رہتے ہیں گرائی جائے گی تو الہ ہمیں آسمان پر ایک مکان دے گا، ایک ایسا ابدی گھر جس سے انسانی ہاتھوں نے نہیں بنایا ہو گا۔

^۲ اس لئے ہم اس جہونپڑی میں کراہتے ہیں اور آسمانی گھر پہن لینے کی شدید آرزو رکھتے ہیں،

^۳ کیونکہ جب ہم اُسے پہن لیں گے تو ہم ننگے نہیں پائے جائیں گے۔

^۴ اس جہونپڑی میں رہتے ہوئے ہم بوجھے تلے کراہتے ہیں۔ کیونکہ ہم اپنا فانی لباس اٹا رنا نہیں چاہتے بلکہ اُس پر آسمانی گھر کا لباس چن لینا چاہتے ہیں تاکہ زندگی وہ کچھ نگل جائے جو فانی ہے۔

^۵ اللہ نے خود ہمیں اس مقصد کے لئے تیار کیا ہے اور اُسی نے ہمیں روح القدس کو آنے والے جلال کے بیانے کے طور پر دے دیا ہے۔

⁶ چنانچہ ہم ہمیشہ حوصلہ رکھتے ہیں۔ ہم جانتے ہیں کہ جب تک اپنے بدن میں رہائش پذیر ہیں اُس وقت تک خداوند کے گھر سے دور ہیں۔

⁷ ہم ظاہری چیزوں پر بھروسہ نہیں کرتے بلکہ ایمان پر چلتے ہیں۔

⁸ ہاں، ہمارا حوصلہ بلند ہے بلکہ ہم زیادہ یہ چاہتے ہیں کہ اپنے جسمانی گھر سے روانہ ہو کر خداوند کے گھر میں رہیں۔

⁹ لیکن خواہ ہم اپنے بدن میں ہوں یا نہ، ہم اسی کوشش میں رہتے ہیں کہ خداوند کو پسند آئیں۔

¹⁰ کیونکہ لازم ہے کہ ہم سب مسیح کے تحتِ عدالت کے سامنے حاضر ہو جائیں۔ وہاں ہر ایک کو اُس کام کا اجر ملے گا جو اُس نے اپنے بدن میں رہتے ہوئے کیا ہے، خواہ وہ اچھا تھا یا بُرا۔

مسیح کے وسیلے سے ہماری اللہ کے ساتھ دوستی

¹¹ اب ہم خداوند کے خوف کو جان کر لوگوں کو سمجھانے کی کوشش کرتے ہیں۔ ہم تو اللہ کے سامنے پورے طور پر ظاہر ہیں۔ اور میں اُمید رکھتا ہوں کہ ہم آپ کے ضمیر کے سامنے بھی ظاہر ہیں۔

¹² کیا ہم یہ بات کر کے دوبارہ اپنی سفارش کر رہے ہیں؟ نہیں، آپ کو ہم پر نفر کرنے کا موقع دے رہے ہیں تاکہ آپ ان کے جواب میں کچھ

کہہ سکیں جو ظاہری باتوں پر شیخی مارتے اور دلی باتیں نظرانداز کرتے ہیں۔

^{۱۳} کیونکہ اگر ہم بے خود ہوئے تو اللہ کی خاطر، اور اگر ہوش میں ہیں تو آپ کی خاطر۔

^{۱۴} بات یہ ہے کہ مسیح کی محبت ہمیں مجبور کر دیتی ہے، کیونکہ ہم اس نتیجے پر پہنچ گئے ہیں کہ ایک سب کے لئے مو۔ اس کا مطلب ہے کہ سب ہی مر گئے ہیں۔

^{۱۵} اور وہ سب کے لئے اس لئے مو تاکہ جو زندہ ہیں وہ اپنے لئے نہ جئیں بلکہ اُس کے لئے جوان کی خاطر مو اور پھر جی اُنہا۔

^{۱۶} اس وجہ سے ہم اب سے کسی کوبھی دنیاوی نگاہ سے نہیں دیکھتے۔ پہلے تو ہم مسیح کوبھی اس زاویہ سے دیکھتے تھے، لیکن یہ وقت گزر گا۔

^{۱۷} چنانچہ جو مسیح میں ہے وہ نیا مخلوق ہے۔ پرانی زندگی جاتی رہی اور نئی زندگی شروع ہو گئی ہے۔

^{۱۸} یہ سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے جس نے مسیح کے وسیلے سے اپنے ساتھ ہمارا میل ملاپ کر لیا ہے۔ اور اُسی نے ہمیں میل ملاپ کرانے کی خدمت کی ذمہ داری دی ہے۔

^{۱۹} اس خدمت کے تحت ہم یہ پیغام سناتے ہیں کہ اللہ نے مسیح کے وسیلے سے اپنے ساتھ دنیا کی صلح کرائی اور لوگوں کے گاہوں کو ان کے ذمے نہ لگایا۔ صلح کرانے کا یہ پیغام اُس نے ہمارے سپرد کر دیا۔

^{۲۰} پس ہم مسیح کے ایلچی ہیں اور اللہ ہمارے وسیلے سے لوگوں کو سمجھاتا ہے۔ ہم مسیح کے واسطے آپ سے منت کرتے ہیں کہ اللہ کی صلح کی پیش کش کو قبول کریں تاکہ اُس کی آپ کے ساتھ صلح ہو

جائے۔

²¹ مسیح بے گاہ تھا، لیکن اللہ نے اُسے ہماری خاطر گاہ ٹھہرایا تاکہ
ہمیں اُس میں راست باز قرار دیا جائے۔

6

¹ اللہ کے ہم خدمت ہوتے ہوئے ہم آپ سے منت کرتے ہیں کہ جو
فضل آپ کو ملا ہے وہ ضائع نہ جائے۔

² کیونکہ اللہ فرماتا ہے، ”قبولیت کے وقت میں نے تیری سنی، نجات کے
دن تیری مدد کی۔“ سنیں! اب قبولیت کا وقت آگیا ہے، اب نجات کا دن
ہے۔

³ ہم کسی کے لئے بھی ٹھوکر کا باعث نہیں بنتے تاکہ لوگ ہماری خدمت
میں نقص نہ نکال سکیں۔

⁴ ہاں، ہمیں سفارش کی ضرورت ہی نہیں، کیونکہ اللہ کے خادم ہوتے
ہوئے ہم ہر حالت میں اپنی نیک نامی ظاہر کرتے ہیں: جب ہم صبر سے
مصیبیتیں، مشکلات اور آفیں برداشت کرتے ہیں،

⁵ جب لوگ ہمیں مارتے اور قید میں ڈالتے ہیں، جب ہم بے قابو ہجموں
کا سامنا کرتے ہیں، جب ہم محنت مشقت کرتے، رات کے وقت جاگتے
اور بھوکے رہتے ہیں،

⁶ جب ہم اپنی پاکیزگی، علم، صبر اور مہربان سلوک کا اظہار کرتے
ہیں، جب ہم روح القدس کے وسیلے سے حقیقی محبت رکھتے ہیں،

⁷ سچی باتیں کرتے اور اللہ کی قدرت سے لوگوں کی خدمت کرتے ہیں۔
ہم اپنی نیک نامی اس میں بھی ظاہر کرتے ہیں کہ ہم دونوں ہاتھوں سے
راست بازی کے ہتھیار تھامے رکھتے ہیں۔

⁸ ہم اپنی خدمت جاری رکھتے ہیں، چاہے لوگ ہماری عزت کریں
چاہے بے عزتی، چاہے وہ ہماری بُری رپورٹ دیں چاہے اچھی۔ اگرچہ
ہماری خدمت سچی ہے، لیکن لوگ ہمیں دغاباز قرار دیتے ہیں۔

⁹ اگرچہ لوگ ہمیں جانتے ہیں تو بھی ہمیں نظرانداز کیا جاتا ہے۔ ہم
مرتے مرتے زندہ رہتے ہیں اور لوگ ہمیں مار کر قتل نہیں کر سکتے۔
¹⁰ ہم غم کھا کھا کر ہر وقت خوش رہتے ہیں، ہم غریب حالت میں
بہتوں کو دولت مند بنادیتے ہیں۔ ہمارے پاس کچھ نہیں ہے، تو بھی ہمیں
سب کچھ حاصل ہے۔

¹¹ گرتیہس کے عزیزو، ہم نے کھل کر آپ سے بات کی ہے، ہمارا دل
آپ کے لئے کشادہ ہو گیا ہے۔

¹² جو جگہ ہم نے دلوں میں آپ کو دی ہے وہ اب تک کم نہیں ہوئی۔
لیکن آپ کے دلوں میں ہمارے لئے کوئی جگہ نہیں رہی۔

¹³ اب میں آپ سے جو میرے بچے ہیں درخواست کرتا ہوں کہ جواب
میں ہمیں بھی اپنے دلوں میں جگہ دیں۔

غیر مسیحی اثرات سے خبردار

¹⁴ غیر ایمان داروں کے ساتھ مل کر ایک جوئے تلے زندگی نہ گزاریں،
کیونکہ راستی کا ناراستی سے کیا واسطہ ہے؟ یا روشنی تاریکی کے ساتھ کیا
تعلق رکھ سکتی ہے؟

¹⁵ مسیح اور ابليس کے درمیان کیا مطابقت ہو سکتی ہے؟ ایمان دار کا
غیر ایمان دار کے ساتھ کیا واسطہ ہے؟

¹⁶ اللہ کے مقدس اور بُتوں میں کیا اتفاق ہو سکتا ہے؟ ہم تو زندہ خدا کا
گھر ہیں۔ اللہ نے یوں فرمایا ہے،
”مَيْنَ أُنْ“ کے درمیان سکونت کروں گا

اور ان میں پھروں گا۔
 میں ان کا خدا ہوں گا،
 اور وہ میری قوم ہوں گے۔“
¹⁷ چنانچہ رب فرماتا ہے،
 ”اس لئے ان میں سے نکل آؤ
 اور ان سے الگ ہو جاؤ۔
 کسی ناپاک چیز کونہ چھونا،
 تو پھر میں تمہیں قبول کروں گا۔
¹⁸ میں تمہارا باپ ہوں گا
 اور تم میرے بیٹے بیٹیاں ہو گے،
 رب قادرِ مطلق فرماتا ہے۔“

7

¹ میرے عزیزو، یہ تمام وعدے ہم سے کئے گئے ہیں۔ اس لئے آئیں، ہم اپنے آپ کو ہر اُس چیز سے پاک صاف کریں جو جسم اور روح کو آلودہ کر دیتی ہے۔ اور ہم خدا کے خوف میں ممکن طور پر مقدس بننے کے لئے کوشان رہیں۔

پولس کی خوشی

² ہمیں اپنے دل میں جگ دیں۔ نہ ہم نے کسی سے نالنصافی کی، نہ کسی کو بگارا یا اُس سے غلط فائدہ اٹھایا۔
³ میں یہ بات آپ کو مجرم ٹھہرا نے کے لئے نہیں کہہ رہا۔ میں آپ کو پہلے بتا چکا ہوں کہ آپ ہمیں اتنے عزیز ہیں کہ ہم آپ کے ساتھ مرنے اور حینے کے لئے تیار ہیں۔

^۴ اس لئے میں آپ سے کھل کر بات کرتا ہوں اور میں آپ پر بڑا خفر بھی کرتا ہوں۔ اس ناتے سے مجھے پوری تسلی ہے، اور ہماری تمام مصیبتوں کے باوجود میری خوشی کی اتنا نہیں۔

^۵ کیونکہ جب ہم مکُنیب ہنچے تو ہم جسم کے لحاظ سے آرام نہ کسکے۔ مصیبتوں نے ہمیں ہر طرف سے گھیر لیا۔ دوسروں کی طرف سے جھگڑوں سے اور دل میں طرح طرح کے ڈر سے پنشنا پڑا۔

^۶ لیکن اللہ نے جو دبے ہوؤں کو تسلی بخشتا ہے طِطُس کے آنے سے ہماری حوصلہ افزائی کی۔

^۷ ہمارا حوصلہ نہ صرف اُس کے آنے سے بڑھ گا بلکہ اُن حوصلہ افزا باتوں سے بھی جن سے آپ نے اُسے تسلی دی۔ اُس نے ہمیں آپ کی آزو، آپ کی آہ و زاری اور میرے لئے آپ کی سرگرمی کے بارے میں رپورٹ دی۔ یہ سن کر میری خوشی مزید بڑھ گئی۔

^۸ کیونکہ اگرچہ میں نے آپ کو اپنے خط سے دُکھ پہنچایا تو بھی میں پچھاتا نہیں۔ پہلے تو میں خط لکھنے سے پچھتا یا، لیکن اب میں دیکھتا ہوں کہ جو دُکھ اُس نے آپ کو پہنچایا وہ صرف عارضی تھا

^۹ اور اُس نے آپ کو توبہ تک پہنچایا۔ یہ سن کر میں اب خوشی مناتا ہوں، اس لئے نہیں کہ آپ کو دُکھ اپنایا پڑا ہے بلکہ اس لئے کہ اس دُکھ نے آپ کو توبہ تک پہنچایا۔ اللہ نے یہ دُکھ اپنی مرضی پوری کرانے کے لئے استعمال کیا، اس لئے آپ کو ہماری طرف سے کوئی نقصان نہ پہنچا۔

¹⁰ کیونکہ جو دُکھ اللہ اپنی مرضی پوری کرانے کے لئے استعمال کرتا ہے اُس سے توبہ پیدا ہوتی ہے اور اُس کا انعام نجات ہے۔ اس میں پچھاتا نے کی گنجائش ہی نہیں۔ اس کے برعکس دنیاوی دُکھ کا انعام موت ہے۔

آپ خود دیکھیں کہ اللہ کے اس دکھ نے آپ میں کیا پیدا کیا ہے: کتنی سنجدگی، اپنا دفاع کرنے کا کتنا جوش، غلط حرکتوں پر کتنا غصہ، کتنا خوف، کتنی چاہت، کتنی سرگرمی۔ آپ سزا دینے کے لئے کتنے تیار تھے! آپ نے ہر لحاظ سے ثابت کیا ہے کہ آپ اس معاملے میں بے قصور ہیں۔

¹² غرض، اگرچہ میں نے آپ کو لکھا، لیکن مقصد یہ نہیں تھا کہ غلط حرکتیں کرنے والے کے بارے میں لکھوں یا اُس کے بارے میں جس کے ساتھ غلط کام کیا گیا۔ نہیں، مقصد یہ تھا کہ اللہ کے حضور آپ پر ظاہر ہو جائے کہ آپ ہمارے لئے کتنے سرگرم ہیں۔
¹³ یہی وجہ ہے کہ ہمارا حوصلہ بڑھ گیا ہے۔

لیکن نہ صرف ہماری حوصلہ افزائی ہوئی ہے بلکہ ہم یہ دیکھ کر بے انتہا خوش ہوئے کہ طیطم کتنا خوش تھا۔ وہ کیوں خوش تھا؟ اس لئے کہ اُس کی روح آپ سب سے ترو تازہ ہوئی۔

¹⁴ اُس کے سامنے میں نے آپ پر نفر کیا تھا، اور میں شرمندہ نہیں ہوا کیونکہ یہ بات درست ثابت ہوئی ہے۔ جس طرح ہم نے آپ کو ہمیشہ سچی باتیں بتائی ہیں اُسی طرح طیطم کے سامنے آپ پر ہمارا نفر بھی درست نکلا۔

¹⁵ آپ اُسے نہایت عزیز ہیں کیونکہ وہ آپ سب کی فرمان برداری یاد کرتا ہے، کہ آپ نے ڈرٹے اور کابنے ہوئے اُسے خوش آمدید کہا۔
¹⁶ میں خوش ہوں کہ میں ہر لحاظ سے آپ پر اعتماد کر سکتا ہوں۔

^۱ بھائیو، ہم آپ کی توجہ اُس فضل کی طرف دلانا چاہتے ہیں جو اللہ نے صوبہ مکنیہ کی جماعتوں پر کیا۔

² جس مصیبت میں وہ پہنسے ہوئے ہیں اُس سے اُن کی سخت آزمائش ہوئی۔ تو بھی اُن کی بے انتہا خوشی اور شدید غربت کا نتیجہ یہ نکلا کہ انہوں نے بڑی فیاض دلی سے ہدیہ دیا۔

³ میں گواہ ہوں کہ جتنا وہ دے سکے اُتا انہوں نے دے دیا بلکہ اس سے بھی زیادہ۔ اپنی ہی طرف سے

⁴ انہوں نے بڑے زور سے ہم سے منت کی کہ ہمیں بھی یہودیہ کے مُقدّسین کی خدمت کرنے کا موقع دیں، ہم بھی دینے کے فضل میں شریک ہونا چاہتے ہیں۔

⁵ اور انہوں نے ہماری اُمید سے کہیں زیادہ کیا! اللہ کی مرضی سے اُن کا پہلا قدم یہ تھا کہ انہوں نے اپنے آپ کو خداوند کے لئے مخصوص کیا۔ اُن کا دوسرا قدم یہ تھا کہ انہوں نے اپنے آپ کو ہمارے لئے مخصوص کیا۔

⁶ اس پر ہم نے طِطُس کی حوصلہ افزائی کی کہ وہ آپ کے پاس بھی ہدیہ جمع کرنے کا وہ سلسلہ انجام تک پہنچائے جو اُس نے شروع کیا تھا۔

⁷ آپ کے پاس سب کچھ کثرت سے پایا جاتا ہے، خواہ ایمان ہو، خواہ کلام، علم، مکل سرگرمی یا ہم سے محبت ہو۔ اب اس بات کا خیال رکھیں کہ آپ یہ ہدیہ دینے میں بھی اپنی کثیر دولت کا اظہار کریں۔

⁸ میری طرف سے یہ کوئی حکم نہیں ہے۔ لیکن دوسروں کی سرگرمی کے پیش نظر میں آپ کی بھی محبت پر کہہ رہا ہوں کہ وہ کتنی حقیقی ہے۔

⁹ آپ تو جانتے ہیں کہ ہمارے خداوند عیسیٰ مسیح نے آپ پر کیسا فضل کیا ہے، کہ اگرچہ وہ دولت مند تھا تو بھی وہ آپ کی خاطر غریب بن

گیا تا کہ آپ اُس کی غربت سے دولت مند بن جائیں۔

^{۱۰} اس معاملے میں میرا مشورہ سنی، کیونکہ وہ آپ کے لئے مفید ثابت ہو گا۔ پچھلے سال آپ پہلی جماعت تھے جو نہ صرف ہدیہ دینے لگی بلکہ اسے دینا بھی چاہتی تھی۔

^{۱۱} اب اُسے تکمیل تک پہنچائیں جو آپ نے شروع کر رکھا ہے۔ دینے کا جوشوق آپ رکھتے ہیں وہ عمل میں لا یا جائے۔ اتنا دین جتنا آپ دے سکیں۔

^{۱۲} کیونکہ اگر آپ دینے کا شوق رکھتے ہیں تو پھر اللہ آپ کا ہدیہ اُس بنا پر قبول کرے گا جو آپ دے سکتے ہیں، اُس بنا پر نہیں جو آپ نہیں دے سکتے۔

^{۱۳} کہنے کا مطلب یہ نہیں کہ دوسروں کو آرام دلانے کے باعث آپ خود مصیبت میں پڑ جائیں۔ بات صرف یہ ہے کہ لوگوں کے حالات کچھ برابر ہونے چاہئیں۔

^{۱۴} اس وقت تو آپ کے پاس بہت ہے اور آپ ان کی ضرورت پوری کر سکتے ہیں۔ بعد میں کسی وقت جب ان کے پاس بہت ہو گا تو وہ آپ کی ضرورت بھی پوری کر سکیں گے۔ یوں آپ کے حالات کچھ برابر رہیں گے،

^{۱۵} جس طرح کلامِ مُقدّس میں بھی لکھا ہے، ”جس نے زیادہ جمع کیا تھا اُس کے پاس کچھ نہ بچا۔ لیکن جس نے کم جمع کیا تھا اُس کے پاس بھی کافی تھا۔“

طِطُس اور اُس کے ساتھی

^{۱۶} خدا کا شکر ہے جس نے طِطُس کے دل میں وہی جوش پیدا کیا ہے جو میں آپ کے لئے رکھتا ہوں۔

¹⁷ جب ہم نے اُس کی حوصلہ افزائی کی کہ وہ آپ کے پاس جائے تو وہ نہ صرف اس کے لئے تیار ہوا بلکہ بڑا سرگرم ہو کر خود بخود آپ کے پاس جانے کے لئے روانہ ہوا۔

¹⁸ ہم نے اُس کے ساتھ اُس بھائی کو بھیج دیا جس کی خدمت کی تعریف تمام جماعتیں کرتی ہیں، کیونکہ اُسے اللہ کی خوش خبری سنانے کی نعمت مل ہے۔

¹⁹ اُسے نہ صرف آپ کے پاس جانا ہے بلکہ جماعتوں نے اُسے مقرر کیا ہے کہ جب ہم ہدیئے کو بروشلم لے جائیں گے تو وہ ہمارے ساتھ جائے۔ یوں ہم یہ خدمت ادا کرنے وقت خداوند کو جلال دین گے اور اپنی سرگرمی کاظہار کریں گے۔

²⁰ کیونکہ اُس بڑے ہدیئے کے پیش نظر جو ہم لے جائیں گے ہم اس سے بچنا چاہتے ہیں کہ کسی کو ہم پرشک کرنے کا موقع ملنے۔

²¹ ہماری پوری کوشش یہ ہے کہ وہی کچھ کریں جونہ صرف خداوند کی نظر میں درست ہے بلکہ انسان کی نظر میں بھی۔

²² اُن کے ساتھ ہم نے ایک اور بھائی کو بھی بھیج دیا جس کی سرگرمی ہم نے کئی موقعوں پر پر کھی ہے۔ اب وہ مزید سرگرم ہو گیا ہے، کیونکہ وہ آپ پر بڑا اعتماد کرتا ہے۔

²³ جہاں تک طُس کا تعلق ہے، وہ میرا ساتھی اور ہم خدمت ہے۔ اور جو بھائی اُس کے ساتھ ہیں انہیں جماعتوں نے بھیجا ہے۔ وہ مسیح کے لئے عزت کا باعث ہیں۔

²⁴ اُن پر اپنی محبت کاظہار کر کے ظاہر کریں کہ ہم آپ پر کیوں نفر کرتے ہیں۔ پھر یہ بات خدا کی دیگر جماعتوں کو بھی نظر آئے گی۔

مُقدّسین کی مدد

^۱ اصل میں اس کی ضرورت نہیں کہ میں آپ کو اُس کام کے بارے میں لکھوں جو ہمیں یہودیہ کے مُقدّسین کی خدمت میں کرتا ہے۔

^۲ کیونکہ میں آپ کی گرم جوشی جانتا ہوں، اور میں مکنیہ کے ایمان داروں کے سامنے آپ پر نفر کرتا رہا ہوں کہ ”اخیہ کے لوگ پچھلے سال سے دینے کے لئے تیار تھے۔“ یوں آپ کی سرگرمی نے زیادہ تر لوگوں کو خود دینے کے لئے ابھارا۔

^۳ اب میں نے ان بھائیوں کو بھیج دیا ہے تاکہ ہمارا آپ پر نفر بے بنیاد نہ نکلے بلکہ جس طرح میں نے کہتا تھا آپ تیار رہیں۔

^۴ ایسا نہ ہو کہ جب میں مکنیہ کے کچھ بھائیوں کو ساتھ لے کر آپ کے پاس پہنچوں گا تو آپ تیار نہ ہوں۔ اُس وقت میں، بلکہ آپ بھی شرمندہ ہوں گے کہ میں نے آپ پر اتنا اعتماد کیا ہے۔

^۵ اس لئے میں نے اس بات پر زور دینا ضروری سمجھا کہ بھائی پہلے ہی آپ کے پاس آ کر اُس ہدیہ کا انتظام کریں جس کا وعدہ آپ نے کیا ہے۔ کیونکہ میں چاہتا ہوں کہ میرے آنے تک یہ ہدیہ جمع کیا گیا ہو اور ایسا نہ لگے جیسا اسے مشکل سے آپ سے نکالنا پڑا۔ اس کے بجائے آپ کی سخاوت ظاہر ہو جائے۔

^۶ یاد رہے کہ جو شخص بیچ کو بچا بچا کر بوتا ہے اُس کی فصل بھی اُتنی کم ہو گی۔ لیکن جو بہت بیچ بوتا ہے اُس کی فصل بھی بہت زیادہ ہو گی۔

^۷ ہر ایک اُتنا دے جتنا دینے کے لئے اُس نے پہلے اپنے دل میں ٹھہرا لیا ہے۔ وہ اس میں تکلیف یا مجبوری محسوس نہ کرے، کیونکہ اللہ اُس سے محبت رکھتا ہے جو خوشی سے دیتا ہے۔

⁸ اور اللہ اس قابل ہے کہ آپ کو آپ کی ضروریات سے کہیں زیادہ دے۔ پھر آپ کے پاس ہر وقت اور ہر لحاظ سے کافی ہو گا بلکہ اتنا زیادہ کہ آپ ہر قسم کانیک کام کر سکیں گے۔

⁹ چنانچہ کلام مُقدّس میں یہ بھی لکھا ہے، ”اُس نے فیاضی سے ضرورت مندوں میں خیرات بکھیر دی، اُس کی راست بازی ہمیشہ تک قائم رہے گی۔“

¹⁰ خدا ہی بیج بونے والے کو بیج مہیا کرتا اور اُسے کھانے کے لئے روٹی دیتا ہے۔ اور وہ آپ کو بھی بیج دے کر اُس میں اضافہ کرے گا اور آپ کی راست بازی کی فصل اُنگے دے گا۔

¹¹ ہاں، وہ آپ کو ہر لحاظ سے دولت مند بنادے گا اور آپ ہر موقع پر فیاضی سے دے سکیں گے۔ چنانچہ جب ہم آپ کا ہدیہ اُن کے پاس لے جائیں گے جو ضرورت مند ہیں تو وہ خدا کا شکر کریں گے۔

¹² یوں آپ نہ صرف مُقدّسین کی ضروریات پوری کریں گے بلکہ وہ آپ کی اس خدمت سے اتنے متاثر ہو جائیں گے کہ وہ بڑے جوش سے خدا کا بھی شکریہ ادا کریں گے۔

¹³ آپ کی خدمت کے نتیجے میں وہ اللہ کو جلال دیں گے۔ کیونکہ آپ کی اُن پر اور تمام ایمان داروں پر سخاوت کا اظہار ثابت کرے گا کہ آپ مسیح کی خوش خبری نہ صرف تسلیم کرتے ہیں بلکہ اُس کے تابع بھی رہتے ہیں۔

¹⁴ اور جب وہ آپ کے لئے دعا کریں گے تو آپ کے آرزومند رہیں گے، اس لئے کہ اللہ نے آپ کو کتنا بڑا فضل دے دیا ہے۔

¹⁵ اللہ کا اُس کی ناقابل بیان بخشنش کے لئے شکر ہو!

10

پولس اپنی خدمت کا دفاع کرتا ہے

¹ میں آپ سے اپل کرتا ہوں، میں پولس جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ میں آپ کے رو برو عاجز ہوتا ہوں اور صرف آپ سے دور ہو کر دلیر ہوتا ہوں۔ مسیح کی حلیمی اور نرمی کے نام میں

² میں آپ سے منت کرتا ہوں کہ مجھے آپ کے پاس آ کر اتنی دلیری سے اُن لوگوں سے نپٹانا نہ پڑے جو سمجھتے ہیں کہ ہمارا چال چلن دنیاوی ہے۔ کیونکہ فی الحال ایسا لگا ہے کہ اس کی ضرورت ہو گی۔

³ بے شک ہم انسان ہی ہیں، لیکن ہم دنیا کی طرح جنگ نہیں لڑتے۔ اور جو ہتھیار ہم اس جنگ میں استعمال کرتے ہیں وہ اس دنیا کے نہیں ہیں، بلکہ انہیں اللہ کی طرف سے قلعے ڈھا دینے کی قوت حاصل ہے۔ اِن سے ہم غلط خیالات کے ڈھانچے

⁵ اور ہر اونچی چیز ڈھا دیتے ہیں جو اللہ کے علم و عرفان کے خلاف کھڑی ہو جاتی ہے۔ اور ہم ہر خیال کو قید کر کے مسیح کے تابع کر دیتے ہیں۔

⁶ ہاں، آپ کے پورے طور پر تابع ہو جانے پر ہم ہر نافرمانی کی سزا دینے کے لئے تیار ہوں گے۔

⁷ آپ صرف ظاہری باتوں پر غور کر رہے ہیں۔ اگر کسی کو اس بات کا اعتماد ہو کہ وہ مسیح کا ہے تو وہ اس کا بھی خیال کرے کہ ہم بھی اُسی کی طرح مسیح کے ہیں۔

⁸ کیونکہ اگر میں اُس اختیار پر مزید نخبر بھی کروں جو خداوند نے ہمیں دیا ہے تو بھی میں شرمندہ نہیں ہوں گا۔ غور کریں کہ اُس نے ہمیں آپ کو ڈھا دینے کا نہیں بلکہ آپ کی روحانی تعمیر کرنے کا اختیار دیا ہے۔

^۹ میں نہیں چاہتا کہ ایسا لگے جیسے میں آپ کو اپنے خطوں سے ڈرانے کی کوشش کر رہا ہوں۔

^{۱۰} کیونکہ بعض کہتے ہیں، ”پولس کے خط زوردار اور زبردست ہیں، لیکن جب وہ خود حاضر ہوتا ہے تو وہ کمزور اور اُس کے بولنے کا طرز حقارت آمیز ہے۔“

^{۱۱} ایسے لوگ اس بات کا خیال کریں کہ جو باتیں ہم آپ سے دور ہوتے ہوئے اپنے خطوں میں پیش کرنے ہیں اُن ہی باتوں پر ہم عمل کریں گے جب آپ کے پاس آئیں گے۔

^{۱۲} ہم تو اپنے آپ کو اُن میں شمار نہیں کرتے جو اپنی تعریف کر کے اپنی سفارش کرتے رہتے ہیں، نہ اپنا اُن کے ساتھ موائزہ کرتے ہیں۔ وہ کتنے بے سمجھہ ہیں جب وہ اپنے آپ کو معیار بنا کر اُسی پر اپنے آپ کو جانجھتے ہیں اور اپنا موازنہ اپنے آپ سے کرتے ہیں۔

^{۱۳} لیکن ہم مناسب حد سے زیادہ نفر نہیں کریں گے بلکہ صرف اُس حد تک جو اللہ نے ہمارے لئے مقرر کیا ہے۔ اور آپ بھی اس حد کے اندر آ جاتے ہیں۔

^{۱۴} اس میں ہم مناسب حد سے زیادہ نفر نہیں کر رہے، کیونکہ ہم تو مسیح کی خوش خبری لے کر آپ تک پہنچ گئے ہیں۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو پھر اور بات ہوتی۔

^{۱۵} ہم ایسے کام پر نفر نہیں کرتے جو دوسروں کی محنت سے سرانجام دیا گیا ہے۔ اس میں بھی ہم مناسب حدود کے اندر رہتے ہیں، بلکہ ہم یہ اُمید رکھتے ہیں کہ آپ کا ایمان بڑھ جائے اور یوں ہماری قدر و قیمت بھی اللہ کی مقررہ حد تک بڑھ جائے۔ خدا کرے کہ آپ میں ہمارا یہ کام اتنا بڑھ جائے

کہ ہم اللہ کی خوش خبری آپ سے آگے جا کر بھی سنا سکیں۔
کیونکہ ہم اُس کام پر نفر نہیں کرنا چاہتے جسے دوسرے کرچکے ہیں۔
¹⁷ کلام مُقدّس میں لکھا ہے، ”نفر کرنے والا خداوند ہی پر نفر کرے۔“

¹⁸ جب لوگ اپنی تعریف کر کے اپنی سفارش کرتے ہیں تو اس میں کیا ہے! اس سے وہ صحیح ثابت نہیں ہوتے، بلکہ اہم بات یہ ہے کہ خداوند ہی اس کی تصدیق کرے۔

11

پولس اور جہوئے رسول

¹ خدا کرے کہ جب میں اپنی حماقت کا کچھ اظہار کرتا ہوں تو آپ مجھے برداشت کریں۔ ہاں، ضرور مجھے برداشت کریں،

² کیونکہ میں آپ کے لئے اللہ کی سی غیرت رکھتا ہوں۔ میں نے آپ کا رشتہ ایک ہی مرد کے ساتھ باندھا، اور میں آپ کو پاک دامن کنوواری کی حیثیت سے اُس مرد مسیح کے حضور پیش کرنا چاہتا تھا۔

³ لیکن افسوس، مجھے ڈر ہے کہ آپ حوا کی طرح گاہ میں گرجائیں گے، کہ جس طرح سانپ نے اپنی چالا کی سے حوا کو دھوکا دیا اُسی طرح آپ کی سوچ بھی بگڑ جائے گی اور وہ خلوص دلی اور پاک لگن ختم ہو جائے گی جو آپ مسیح کے لئے محسوس کرتے ہیں۔

⁴ کیونکہ آپ خوشی سے ہر ایک کو برداشت کرتے ہیں جو آپ کے پاس آ کر ایک فرق قسم کا عیسیٰ پیش کرتا ہے، ایک ایسا عیسیٰ جو ہم نے آپ کو پیش نہیں کیا تھا۔ اور آپ ایک ایسی روح اور ایسی ”خوش

خبری“ قبول کرتے ہیں جو اُس روح اور خوش خبری سے بالکل فرق ہے جو آپ کو ہم سے ملی تھی۔

⁵ میرا نہیں خیال کہ میں ان نام نہاد ’خاص‘ رسولوں کی نسبت کم ہوں۔
⁶ ہو سکتا ہے کہ میں بولنے میں ماہر نہیں ہوں، لیکن یہ میرے علم کے بارے میں نہیں کہا جا سکتا۔ یہ ہم نے آپ کو صاف صاف اور ہر لحاظ سے دکھایا ہے۔

⁷ میں نے اللہ کی خوش خبری سنانے کے لئے آپ سے کوئی بھی معاوضہ نہ لیا۔ یوں میں نے اپنے آپ کو نیچا کر دیا تاکہ آپ کو سرفراز کر دیا جائے۔ کیا اس میں مجھ سے غلطی ہوئی؟
⁸ جب میں آپ کی خدمت کر رہا تھا تو مجھے خدا کی دیگر جماعتوں سے پیسے مل رہے تھے، یعنی آپ کی مدد کرنے کے لئے میں انہیں لُٹ رہا تھا۔

⁹ اور جب میں آپ کے پاس تھا اور ضرورت مند تھا تو میں کسی پر بوجھ نہ بنا، کیونکج جو بھائی مکدُنیہ سے آئے انہوں نے میری ضروریات پوری کیں۔ ماضی میں میں آپ پر بوجھ نہ بنا اور آئندہ بھی نہیں بنوں گا۔

¹⁰ مسیح کی اُس سچائی کی قسم جو میرے اندر ہے، اخیہ کے پورے صوبے میں کوئی مجھے اس پر نفر کرنے سے نہیں روکے گا۔
¹¹ میں یہ کیوں کہہ رہا ہوں؟ اس لئے کہ میں آپ سے محبت نہیں رکھتا؟ خدا ہی جانتا ہے کہ میں آپ سے محبت رکھتا ہوں۔

¹² اور جو کچھ میں اب کر رہا ہوں وہی کرتا رہوں گا، تاکہ میں نام نہاد رسولوں کو وہ موقع نہ دوں جو وہ ڈھونڈ رہے ہیں۔ کیونکج یہی ان کا مقصد ہے کہ وہ نفر کر کے یہ کہہ سکیں کہ وہ ہم جیسے ہیں۔

¹³ ایسے لوگ تو جہوڑے رسول ہیں، دھوکے باز مزدور جنہوں نے مسیح کے رسولوں کا روپ دھار لیا ہے۔

¹⁴ اور کیا عجب، کیونکہ ابليس بھی نور کے فرشتے کا روپ دھار کر گھومتا پھرتا ہے۔

¹⁵ تو پھر یہ بڑی بات نہیں کہ اُس کے چیلے راست بازی کے خادم کا روپ دھار کر گھومتے پھرنے ہیں۔ اُن کا انعام اُن کے اعمال کے مطابق ہی ہو گا۔

رسول ہونے کی وجہ سے پولس کی ایذا رسانی ¹⁶ میں دوبارہ کہتا ہوں کہ کوئی مجھے احمد نہ سمجھے۔ لیکن اگر آپ یہ سوچیں بھی تو کم از کم مجھے احمد کی حیثیت سے قبول کریں تا کہ میں بھی تھوڑا بہت اپنے آپ پر نفر کروں۔

¹⁷ اصل میں جو کچھ میں اب بیان کر رہا ہوں وہ خداوند کو پسند نہیں ہے، بلکہ میں احمد کی طرح بات کر رہا ہوں۔

¹⁸ لیکن چونکہ اتنے لوگ جسمانی طور پر نفر کر رہے ہیں اس لئے میں بھی نفر کروں گا۔

¹⁹ بے شک آپ خود اتنے دانش مند ہیں کہ آپ احمدقوں کو خوشی سے برداشت کرتے ہیں۔

²⁰ ہاں، بلکہ آپ یہ بھی برداشت کرتے ہیں جب لوگ آپ کو غلام بناتے، آپ کو لُوتیتے، آپ سے غلط فائدہ اٹھاتے، نخرے کرتے اور آپ کو تھپڑ مارتے ہیں۔

²¹ یہ کہہ کر مجھے شرم آتی ہے کہ ہم اتنے کمزور تھے کہ ہم ایسا نہ کر سکے۔

لیکن اگر کوئی کسی بات پر نفر کرنے کی جرأت کرے (امیں احمد کی سی بات کر رہا ہوں) تو میں بھی اُتنی ہی جرأت کروں گا۔

کیا وہ عبرانی ہیں؟ میں بھی ہوں۔ کیا وہ اسرائیلی ہیں؟ میں بھی ہوں۔ کیا وہ ابراہیم کی اولاد ہیں؟ میں بھی ہوں۔

²³ کیا وہ مسیح کے خادم ہیں؟) اب تو میں گویا بے خود ہو گا ہوں کہ اس طرح کی باتیں کر رہا ہوں! میں ان سے زیادہ مسیح کی خدمت کرتا ہوں۔ میں نے ان سے کہیں زیادہ محنت مشقت کی، زیادہ دفعہ جیل میں رہا، میرے زیادہ سختی سے کوڑے لگائے گئے اور میں بار بار منے کے خطروں میں رہا ہوں۔

²⁴ مجھے یہودیوں سے پانچ دفعہ ۳۹ کوڑوں کی سزا ملی ہے۔

²⁵ تین دفعہ رومیوں نے مجھے لاثنی سے مارا۔ ایک بار مجھے سنگسار کیا گا۔ جب میں سمندر میں سفر کر رہا تھا تو تین مرتبہ میرا جہاز تباہ ہوا۔ ہاں، ایک دفعہ مجھے جہاز کے تباہ ہونے پر ایک پوری رات اور دن سمندر میں گزارنا پڑا۔

²⁶ میرے بے شمار سفروں کے دوران مجھے کئی طرح کے خطروں کا سامنا کرنا پڑا، دریاؤں اور ڈاکوؤں کا خطرہ، اپنے ہم وطنوں اور غیر یہودیوں کے حملوں کا خطرہ۔ جہاں بھی میں گا ہوں وہاں یہ خطرے موجود رہے، خواہ میں شہر میں تھا، خواہ غیر آباد علاقے میں یا سمندر میں۔ جھوٹے بھائیوں کی طرف سے بھی خطرے رہے ہیں۔

²⁷ میں نے جاں فشانی سے سخت محنت مشقت کی ہے اور کئی رات جاگا رہا ہوں، میں بھوکا اور پیاسا رہا ہوں، میں نے بہت روزے رکھے ہیں۔ مجھے سردی اور ننگے پن کا تجربہ ہوا ہے۔

²⁸ اور یہ اُن فکروں کے علاوہ ہے جو میں خدا کی تمام جماعتوں کے لئے محسوس کرتا ہوں اور جو مجھے دباتی رہتی ہیں۔

²⁹ جب کوئی کمزور ہے تو میں اپنے آپ کو بھی کمزور محسوس کرتا ہوں۔ جب کسی کو غلط راہ پر لا یا جاتا ہے تو میں اُس کے لئے شدید

رنجش محسوس کرتا ہوں۔

^{۳۰} اگر مجھے نفر کرنا پڑے تو میں ان چیزوں پر نفر کروں گا جو میری کمزور حالت ظاہر کرتی ہیں۔

^{۳۱} ہمارا خدا اور خداوند عیسیٰ کا باپ (اس کی حمد و شاہد تک ہو) جانتا ہے کہ میں جھوٹ نہیں بول رہا۔

^{۳۲} جب میں دمشق شہر میں تھا تو بادشاہ ارتاس کے گورنر نے شہر کے تمام دروازوں پر اپنے پھرے دار مقرر کئے تاکہ وہ مجھے گرفتار کریں۔

^{۳۳} لیکن شہر کی فصیل میں ایک دریچہ تھا، اور مجھے ایک ٹوکرے میں رکھ کر وہاں سے اٹارا گیا۔ یوں میں اُس کے ہاتھوں سے بچ نکلا۔

12

پولس پر کئی باتوں کا انکشاف

^۱ لازم ہے کہ میں کچھ اور نفر کروں۔ اگرچہ اس کا کوئی فائدہ نہیں، لیکن اب میں ان رویاؤں اور انکشافت کا ذکر کروں گا جو خداوند نے مجھے پر ظاہر کئے۔

^۲ میں مسیح میں ایک آدمی کو جانتا ہوں جسے چودہ سال ہوئے چھین کر تیسرے آسمان تک پہنچایا گیا۔ مجھے نہیں پتا کہ اُسے یہ تجربہ جسم میں یا اس کے باہر ہوا۔ خدا جانتا ہے۔

^۳ ہاں، خدا ہی جانتا ہے کہ وہ جسم میں تھا یا نہیں۔ لیکن یہ میں جانتا ہوں

^۴ کہ اُسے چھین کر فردوس میں لا یا گا جہاں اُس نے ناقابلی بیان باتیں سنیں، ایسی باتیں جن کا ذکر کرنا انسان کے لئے روانہ ہیں۔

^۵ اس قسم کے آدمی پر میں نفر کروں گا، لیکن اپنے آپ پر نہیں۔ میں صرف اُن باتوں پر نفر کروں گا جو میری کمزور حالت کو ظاہر کرتی ہیں۔

⁶ اگر میں خفر کرنا چاہتا تو اس میں احمق نہ ہوتا، کیونکہ میں حقیقت بیان کرتا۔ لیکن میں یہ نہیں کروں گا، کیونکہ میں چاہتا ہوں کہ سب کی میرے بارے میں رائے صرف اُس پر منحصر ہو جو میں کرتا یا بیان کرتا ہوں۔ کوئی مجھے اس سے زیادہ نہ سمجھے۔

⁷ لیکن مجھے ان اعلیٰ انکشافات کی وجہ سے ایک کاشٹا چبھو دیا گیا، ایک تکلیف دہ چیز جو میرے جسم میں دھنسی رہتی ہے تا کہ میں پھول نہ جاؤں۔ ابلیس کا یہ پیغمبر میرے مکے مارتا رہتا ہے تا کہ میں مغور نہ ہو جاؤں۔

⁸ تین بار میں نے خداوند سے التجا کی کہ وہ اسے مجھ سے دور کرے۔
⁹ لیکن اس نے مجھے یہی جواب دیا، ”میرا فضل تیرے لئے کافی ہے“ کیونکہ میری قدرت کا پورا اظہار تیری کمزور حالت ہی میں ہوتا ہے۔“ اس لئے میں مزید خوشی سے اپنی کمزوریوں پر خفر کروں گا تا کہ مسیح کی قدرت مجھ پر ٹھہری رہے۔

¹⁰ یہی وجہ ہے کہ میں مسیح کی خاطر کمزوریوں، گالیوں، مجبوریوں، ایذا رسانیوں اور پریشانیوں میں خوش ہوں، کیونکہ جب میں کمزور ہوتا ہوں تب ہی میں طاقت ور ہوتا ہوں۔

بولس کی گُتنہیوں کے لئے فکر

¹¹ میں بے وقوف بن گیا ہوں، لیکن آپ نے مجھے مجبور کر دیا ہے۔ چاہئے تھا کہ آپ ہی دوسروں کے سامنے میرے حق میں بات کرنے۔ کیونکہ بے شک میں کچھ بھی نہیں ہوں، لیکن ان نام نہاد خاص رسولوں کے مقابلے میں میں کسی بھی لحاظ سے کم نہیں ہوں۔

¹² جو متعدد الٰہی نشان، معجزے اور زبردست کام میرے وسیلے سے ہوئے وہ ثابت کرنے ہیں کہ میں رسول ہوں۔ ہاں، وہ بڑی ثابت قدھی سے آپ کے درمیان کئے گئے۔

۱۳ جو خدمت میں نے آپ کے درمیان کی، کیا وہ خدا کی دیگر جماعتوں میں میری خدمت کی نسبت کم تھی؟ ہرگز نہیں! اس میں فرق صرف یہ تھا کہ میں آپ کے لئے مالی بوجہ نہ بنا۔ مجھے معاف کریں اگر مجھ سے اس میں غلطی ہوئی ہے۔

۱۴ اب میں تیسری بار آپ کے پاس آنے کے لئے تیار ہوں۔ اس مرتبہ بھی میں آپ کے لئے بوجہ کا باعث نہیں بنوں گا، کیونکہ میں آپ کا مال نہیں بلکہ آپ ہی کو چاہتا ہوں۔ آخر بچوں کو ماں باپ کی مدد کے لئے مال جمع نہیں کرنا چاہئے بلکہ ماں باپ کو بچوں کے لئے۔

۱۵ میں تو بڑی خوشی سے آپ کے لئے ہر سرچہ اُنہا لوں گا بلکہ اپنے آپ کو بھی خرج کر دوں گا۔ کیا آپ مجھے کم پیار کریں گے اگر میں آپ سے زیادہ محبت رکھوں؟

۱۶ نہیک ہے، میں آپ کے لئے بوجہ نہ بنا۔ لیکن بعض سوچتے ہیں کہ میں چالاک ہوں اور آپ کو دھوکے سے اپنے جال میں پھنسا لیا۔

۱۷ کس طرح؟ جن لوگوں کو میں نے آپ کے پاس بھیجا کیا میں نے اُن میں سے کسی کے ذریعے آپ سے غلط فائدہ اٹھایا؟

۱۸ میں نے طِطُس کی حوصلہ افزائی کی کہ وہ آپ کے پاس جائے اور دوسرے بھائی کو بھی ساتھ بھیج دیا۔ کیا طِطُس نے آپ سے غلط فائدہ اٹھایا؟ ہرگز نہیں! کیونکہ ہم دونوں ایک ہی روح میں ایک ہی راہ پر جلتے ہیں۔

۱۹ آپ کافی دیر سے سوچ رہے ہوں گے کہ ہم آپ کے سامنے اپنا دفاع کر رہے ہیں۔ لیکن ایسا نہیں ہے بلکہ ہم مسیح میں ہوتے ہوئے اللہ کے حضور ہی یہ کچھ یہاں کر رہے ہیں۔ اور میرے عزیزو، جو کچھ بھی ہم کرتے ہیں ہم آپ کی تعمیر کرنے کے لئے کرتے ہیں۔

²⁰ مجھے ڈر ہے کہ جب میں آؤں گا تو نہ آپ کی حالت مجھے پسند آئے گی، نہ میری حالت آپ کو۔ مجھے ڈر ہے کہ آپ میں جھگڑا، حسد، غصہ، خود غرضی، بہتان، گپ بازی، غرور اور بے ترتیبی پائی جائے گی۔
²¹ ہاں، مجھے ڈر ہے کہ اگلی دفعہ جب آؤں گا تو اللہ مجھے آپ کے سامنے نیچا دکھائے گا، اور میں ان بہتوں کے لئے غم کھاؤں گا جنہوں نے ماضی میں گاہ کر کے اب تک اپنی ناپاکی، زنا کاری اور عیاشی سے توبہ نہیں کی۔

13

آخری تنبیہ اور سلام

¹ اب میں تیسری دفعہ آپ کے پاس آ رہا ہوں۔ کلامِ مُقدس کے مطابق لازم ہے کہ هر الزام کی تصدیق دو یا تین گواہوں سے کی جائے۔
² جب میں دوسرا دفعہ آپ کے پاس آیا تھا تو میں نے پہلے سے آپ کو آگاہ کیا تھا۔ اب میں آپ سے دوریہ بات دوبارہ کہتا ہوں کہ جب میں واپس آؤں گا تو نہ وہ بچیں گے جنہوں نے پہلے گاہ کیا تھا نہ دیگر لوگ۔
³ جو بھی ثبوت آپ مانگ رہے ہیں کہ مسیح میرے ذریعے بولتا ہے وہ میں آپ کو دوں گا۔ آپ کے ساتھ سلوک میں مسیح کمزور نہیں ہے۔ نہیں، وہ آپ کے درمیان ہی اپنی قوت کا اظہار کرتا ہے۔
⁴ کیونکہ اگرچہ اُسے کمزور حالت میں مصلوب کیا گیا، لیکن اب وہ اللہ کی قدرت سے زندہ ہے۔ اسی طرح ہم بھی اُس میں کمزور ہیں، لیکن اللہ کی قدرت سے ہم آپ کی خدمت کرنے وقت اُس کے ساتھ زندہ ہیں۔

^۵ اپنے آپ کو جانچ کر معلوم کریں کہ کیا آپ کا ایمان قائم ہے؟ خود اپنے آپ کو پرکھیں۔ کیا آپ نہیں جانتے کہ عیسیٰ مسیح آپ میں ہے؟ اگر نہیں تو اس کا مطلب ہوتا کہ آپ کا ایمان نامقبول ثابت ہوتا۔

⁶ لیکن مجھے امید ہے کہ آپ اتنا پہچان لیں گے کہ جہاں تک ہمارا تعلق ہے ہم نامقبول ثابت نہیں ہوئے ہیں۔

⁷ ہم اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ آپ سے کوئی غلطی نہ ہو جائے۔ بات یہ نہیں کہ لوگوں کے سامنے ہم صحیح نکلیں بلکہ یہ کہ آپ صحیح کام کریں، چاہے لوگ ہمیں خود ناکام کیوں نہ قرار دیں۔

⁸ کیونکہ ہم حقیقت کے خلاف کھڑے نہیں ہو سکتے بلکہ صرف اُس کے حق میں۔

⁹ ہم خوش ہیں جب آپ طاقت ور ہیں گو ہم خود کمزور ہیں۔ اور ہماری دعا یہ ہے کہ آپ کامل ہو جائیں۔

¹⁰ یہی وجہ ہے کہ میں آپ سے دور رہ کر لکھتا ہوں۔ پھر جب میں اؤں گا تو مجھے اپنا اختیار استعمال کر کے آپ پر سختی نہیں کرنی پڑے گی۔ کیونکہ خداوند نے مجھے یہ اختیار آپ کو ڈھا دینے کے لئے نہیں بلکہ آپ کو تعمیر کرنے کے لئے دیا ہے۔

¹¹ بھائیو، آخر میں میں آپ کو سلام کہتا ہوں۔ سدھر جائیں، ایک دوسرے کی حوصلہ افزائی کریں، ایک ہی سوچ رکھیں اور صلح سلامتی کے ساتھ زندگی گزاریں۔ پھر محبت اور سلامتی کا خدا آپ کے ساتھ ہو گا۔ ایک دوسرے کو مقدس بوسہ دینا۔ تمام مُقدسین آپ کو سلام کہتے ہیں۔

¹³ ¹² خداوند عیسیٰ مسیح کا فضل، اللہ کی محبت اور روح القدس کی رفاقت آپ سب کے ساتھ ہوتی رہے۔

مقدّس کتاب

The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Urdu Script

Copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: اردو (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-09-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 5 Apr 2025 from source files dated 26 Sep 2024

1fad1a5f-0be2-546a-99c1-b08aa9c23046